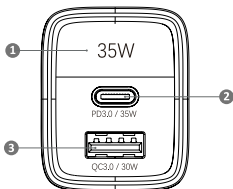


нено®

NC1



**A****PL**

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Neno NC1 – ładowarka sieciowa PD35W GaN3 z funkcją szybkiego ładowania

Dziękujemy za zakup ładowarki sieciowej Neno NC1. Urządzenie umożliwi Ci szybkie ładowanie większości urządzeń mobilnych oraz różnego rodzaju sprzętów dzięki zastosowaniu technologii GaN3. Przed użyciem należy zapoznać się z załączoną instrukcją oraz środkami ostrożności, aby uniknąć przypadkowych uszkodzeń sprzętu lub niezamierzonych obrażeń ciała.

#### Zawartość zestawu:

- 1x ładowarka sieciowa
- Instrukcja obsługi

#### Opis urządzenia:

##### PATRZ RYS. A

1. Wyświetlacz LCD
2. Port USB-C (PD3.0)
3. Port USB-A (QC3.0)

#### Specyfikacja techniczna:

Model:	Neno NC1
Wejście	AC 100-240V 50/60Hz, 1.2A Max

Wyjście USB-C	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
Wyjście USB-A	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.5A(30W),20V/1.5A (30W Max)
PPS	3.3V - 11V/3A (33W Max)
USB-C+USB-A	5V/3.4A (17W Max)
Wtyk	EU
Waga	64g
Wymiary	80x40x32mm

### Obsługa ładowarki:

**Ładowarka przystosowana jest do napięcia sieci AC 100-240V.**

1. Podłącz ładowarkę do łatwo dostępnego gniazda elektrycznego.
2. Podłącz urządzenie zewnętrzne za pomocą odpowiedniego przewodu dobrej jakości. Podłącz wtyczkę przewodu USB do gniazda ładowarki a następnie drugi koniec przewodu do urządzenia zewnętrznego. **UWAGA:** w celu korzystania z funkcji szybkiego ładowania (PD) upewnij się, że twoje urządzenie obsługuje protokoły szybkiego ładowania.
3. Ładowarka automatycznie zacznie ładować urządzenie.
4. Po naładowaniu urządzenia, odłącz ładowarkę z gniazda elektrycznego.

### Środki ostrożności:

- Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- Chronić produkt przed upadkiem i wstrząsami oraz naciskiem mechanicznym.
- Nie wystawiaj urządzenia na kontakt z wodą lub innymi cieczami oraz silnym polem magnetycznym gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia lub całkowitego zniszczenia produktu.
- Dopuszczalne temperatury pracy urządzenia to od 0°C do +25°C. Przechowywanie: -20°C do +75°C.
- Nie otwieraj ani nie próbuj samodzielnie serwisować urządzenia, grozi to zniszczeniem lub uszkodzeniem produktu.
- Niepoprawne użytkowanie produktu może być przyczyną jego uszkodzenia, pożaru, porażenia prądem lub innych uszkodzeń mienia lub uszczerbku na zdrowiu.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnie wysokich i niskich temperatur oraz wysokiego nasłonecznienia, gdyż mogą one powodować skrócenie żywotności elektroniki w urządzeniu lub też stopić części z tworzyw sztucznych.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach o dużej wilgotności lub gdzie zakazane jest jego używanie i może powodować zakłócenia lub niebezpieczeństwo. Ładowarka przeznaczona jest do użytku wewnętrznego.
- Producent nie gwarantuje poprawności ładowania PD/QC z każdym typem urządzenia.

- Należy unikać podłączania do produktu urządzeń, które wymagają do zasilania prądu o większej wartości niż ładowarka jest w stanie zapewnić.
- Jeśli czujesz, że z urządzenia wydobywa się zapach spalenizny, niezwłocznie odłącz ładowarkę od źródła zasilania.
- Czyść za pomocą suchej szmatki.
- Podczas ładowania zasilacz będzie generował ciepło, co należy traktować jako zjawisko normalne. Po pełnym naładowaniu urządzenia wysoka temperatura stopniowo powróci do temperatury pokojowej.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności, za szkody wynikające z nieprawidłowego i sprzecznego z instrukcją obsługi używania produktu przez nabywcę.

### Karta gwarancyjna/reklamacje

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/gwarancja>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <https://reklamacje.kgktrend.pl>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie:

<https://neno.pl/kontakt>

*Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia, przepraszamy za wszelkie niedogodności.*

## II KLASA OCHRONNOŚCI



Produkt oznaczony jest symbolem drugiej klasy ochrony. W urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji - podwójnej lub wzmocnionej - której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.

## PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE, i informuje, że zużytego sprzętu nie można wyrzucić wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego.

Użytkownik powinien sprzęt przekazać podmiotowi prowadzącemu zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącemu system zbierania takich odpadów – w tym oddać do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.

Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w odzysku i ponownym użyciu surowców wtórnych, w tym w recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy pomagające zachować wspólne dobro, jakim jest czyste środowisko naturalne.

Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W razie niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

# EN

## USER MANUAL

### Neno NC1 - PD35W GaN3 mains charger with fast charging function

Thank you for purchasing the Neno NC1 fast charger. The device will enable you to quickly charge most mobile devices and various types of equipment thanks to its GaN3 technology. Please read the enclosed instructions and precautions before use to avoid accidental damage to your equipment or unintentional injury.

#### Kit contents:

- 1x fast charger
- Operating instructions

#### Device description:

##### SEE FIG. A

1. LCD display
2. USB-C port (PD3.0)
3. USB-A port (QC3.0)

#### Technical specifications:

Model	Neno NC1
Input	AC 100-240V 50/60Hz, 1.2A Max.
USB-C output	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
USB-A output	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.5A(30W),20V/1.5A (30W Max)
PPS	3.3V - 11V/3A (33W Max)
USB-C+USB-A	5V/3.4A (17W Max)
Plug	EU
Weight	64g
Dimensions	80x40x32mm

## Charger operation:

The charger is designed for 100-240V AC mains voltage.

1. Plug the charger into an easily accessible electrical socket.
2. Connect the external device using a suitable, good quality cable. Plug the plug of the USB cable into the charger socket and then plug the other end of the cable into the external device. **NOTE:** in order to use the fast charging (PD) function, make sure that your device supports fast charging protocols.
3. The charger will automatically start charging the device.
4. After charging the device, unplug the charger from the electrical socket.

## Precautions:

- Keep the device out of the reach of children and pets.
- Protect the product from falls and shocks and mechanical pressure.
- Do not expose the device to water or other liquids or a strong magnetic field as this may damage or completely destroy the product.
- Permissible operating temperatures for the device are 0°C to +25°C. Storage: -20°C to +75°C.
- Do not open or attempt to service the device yourself, you risk damaging or destroying the product.
- Incorrect use of the product can cause damage, fire, electric shock or other damage to property or harm to health.
- Do not expose the device to extremely high or low temperatures or high sunlight, as these can shorten the life of the electronics in the device or melt plastic parts.
- Do not use the device in areas with high humidity or where it is prohibited and may cause interference or danger. The charger is intended for indoor use.
- The manufacturer does not guarantee correct PD/QC charging with every type of device.
- Avoid connecting devices to the product that require more current to power them than the charger is able to provide.
- If you feel a burning smell coming from the device, immediately disconnect the charger from the power source.
- Clean with a dry cloth.
- During charging, the device will generate heat, which should be considered a normal phenomenon. Once the device is fully charged, the high temperature will gradually return to room temperature.
- The manufacturer is not liable for damage resulting from the purchaser using the product incorrectly and contrary to the instructions for use.

### Warranty/ complaints card

The product comes with a 24-month warranty. Warranty conditions can be found at: <https://nenop.pl/gwarancja>

Complaints should be made using the complaint form found at:

<https://reklamacje.kgktrend.pl>

Details, contact and service address can be found at: <https://nenop.pl/kontakt>

*Specifications and kit contents are subject to change without notice, we apologise for any inconvenience.*

### CLASS II PROTECTION



The product is marked with the second protection class symbol. In equipment in this protection class, shock safety is ensured by the use of suitable insulation - double or reinforced - which is very unlikely to be damaged.

### PROPER DISPOSAL OF THE PRODUCT



This device has been designed and manufactured with high-quality materials and components that are reusable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with Directive 2012/19/EU, and informs you that the used equipment cannot be disposed of with other household waste.

The user should hand over the equipment to a waste electrical and electronic equipment collector setting up a system for the collection of such waste - including handing it over to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to the potential content of hazardous substances, mixtures and components.

Households play an important role in the recovery and reuse of secondary raw materials, including the recycling of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that help preserve the common good, which is a clean environment. Households are also one of the largest users of small appliances and rational management at this stage affects the recovery of secondary raw materials. If this product is disposed of incorrectly, penalties may be imposed in accordance with national legislation.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### Neno NC1 - PD35W GaN3 Netzladegerät mit Schnellladefunktion

Vielen Dank, dass Sie sich für das Schnellladegerät Neno NC1 entschieden haben. Mit dem Gerät können Sie dank der GaN3-Technologie die meisten mobilen Geräte und verschiedene Arten von Ausrüstung schnell aufladen. Bitte lesen Sie die beiliegenden Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen vor dem Gebrauch, um versehentliche Schäden an Ihren Geräten oder unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden.

#### Inhalt des Kits:

- 1x Schnellladegerät
- Betriebsanleitung

#### Gerätebeschreibung:

##### SIEHE ABB. A

1. LCD-Anzeige
2. USB-C-Anschluss (PD3.0)
3. USB-A-Anschluss (QC3.0)

#### Technische Daten:

Modell	Neno NC1
Eingabe	AC 100-240V 50/60Hz, 1,2A Max.
USB-C-Ausgang	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
USB-A-Ausgang	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.5A(30W),20V/1.5A (30W Max)
PPS	3,3V - 11V/3A (33W Max)
USB-C+USB-A	5V/3.4A (17W Max)
Stecker	EU
Gewicht	64g
Abmessungen	80x40x32mm

#### Betrieb des Ladegeräts:

##### Das Ladegerät ist für eine Netzspannung von 100-240V AC ausgelegt.

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine leicht zugängliche Steckdose an.
2. Schließen Sie das externe Gerät mit einem geeigneten, qualitativ hochwertigen Kabel an. Stecken Sie den Stecker des USB-Kabels in die Ladebuchse und stecken Sie dann das andere Ende des Kabels in das externe Gerät. **HINWEIS:** Um die Schnellladefunktion (PD) nutzen zu können, stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät Schnellladeprotokolle unterstützt.



3. Das Ladegerät beginnt automatisch mit dem Aufladen des Geräts.
4. Ziehen Sie nach dem Aufladen des Geräts den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose.

#### **Vorsichtsmaßnahmen:**

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Schützen Sie das Produkt vor Stürzen, Stößen und mechanischem Druck.
- Setzen Sie das Gerät nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten oder einem starken Magnetfeld aus, da dies zu einer Beschädigung oder vollständigen Zerstörung des Produkts führen kann.
- Zulässige Betriebstemperaturen für das Gerät sind 0°C bis +25°C. Lagerung: -20°C bis +75°C.
- Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren, Sie riskieren eine Beschädigung oder Zerstörung des Produkts.
- Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Schäden, Bränden, Stromschlägen oder anderen Sach- oder Gesundheitsschäden führen.
- Setzen Sie das Gerät nicht extrem hohen oder niedrigen Temperaturen oder starker Sonneneinstrahlung aus, da dies die Lebensdauer der Elektronik im Gerät verkürzen oder Kunststoffteile schmelzen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder an Orten, an denen dies verboten ist und Störungen oder Gefahren verursachen kann. Das Ladegerät ist für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Der Hersteller garantiert nicht bei jedem Gerätetyp eine korrekte PD/QC-Ladung.
- Schließen Sie keine Geräte an das Gerät an, die mehr Strom benötigen, als das Ladegerät liefern kann.
- Wenn Sie einen Brandgeruch aus dem Gerät wahrnehmen, trennen Sie das Ladegerät sofort von der Stromquelle.
- Mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Während des Ladevorgangs erzeugt das Gerät Wärme, was als normales Phänomen betrachtet werden sollte. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, kehrt die hohe Temperatur allmählich auf Raumtemperatur zurück.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die dadurch entstehen, dass der Käufer das Produkt unsachgemäß und entgegen der Gebrauchsanweisung verwendet.

#### **Garantie-/Reklamationskarte**

Das Produkt wird mit einer 24-monatigen Garantie geliefert. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://nenopl/gwarancja>

Beschwerden sollten unter Verwendung des Beschwerdeformulars eingereicht werden, das unter folgender Adresse zu finden ist: <https://reklamacje.kgktrend.pl>

Einzelheiten, Kontakt und Serviceadresse finden Sie unter: <https://nenop.pl/kontakt>  
Die technischen Daten und der Inhalt des Kits können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

## SCHUTZKLASSE II



Das Produkt ist mit dem Symbol der zweiten Schutzklasse gekennzeichnet. Bei Geräten dieser Schutzklasse wird die Berührungssicherheit durch die Verwendung einer geeigneten Isolierung - doppelt oder verstärkt - gewährleistet, deren Beschädigung sehr unwahrscheinlich ist.

## ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG DES PRODUKTS



Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die wiederverwendbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters weist darauf hin, dass das Produkt gemäß der Richtlinie 2012/19/EU einer getrennten Sammlung unterliegt, und informiert Sie darüber, dass das Altgerät nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden kann.

Der Benutzer sollte die Geräte einem Sammler von Elektro- und Elektronik-Altgeräten übergeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle einrichtet - einschließlich der Übergabe an ein geeignetes Geschäft, eine örtliche Sammelstelle oder eine kommunale Einheit. Altgeräte können aufgrund des möglichen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

Die Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Rückgewinnung und Wiederverwendung von Sekundärrohstoffen, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwohls, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen.

Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und eine rationelle Bewirtschaftung in dieser Phase wirkt sich auf die Verwertung von Sekundärrohstoffen aus. Wird dieses Produkt unsachgemäß entsorgt, können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.

## NÁVOD K POUŽITÍ

### Neno NC1 - PD35W GaN3 síťová nabíječka s funkcí rychlého nabíjení

Děkujeme, že jste si zakoupili rychlonabíječku Neno NC1. Zařízení vám díky technologii GaN3 umožní rychle nabíjet většinu mobilních zařízení a různé typy zařízení. Před použitím si prosím přečtete přiložené pokyny a bezpečnostní opatření, abyste předešli náhodnému poškození zařízení nebo neúmyslnému zranění.

#### Obsah sady:

- 1x rychlonabíječka
- Návod k obsluze

#### Popis zařízení:

##### VIZ OBR. A

1. LCD displej
2. Port USB-C (PD3.0)
3. Port USB-A (QC3.0)

#### Technické specifikace:

Model:	Neno NC1
Vstup	AC 100-240V 50/60Hz, max. 1,2A.
Výstup USB-C	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
Výstup USB-A	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2,5A(30W),20V/1,5A (max. 30W)
PPS	3,3 V - 11 V/3 A (max. 33 W)
USB-C + USB-A	5V/3,4A (max. 17W)
Zástrčka	EU
Hmotnost	64g
Rozměry	80x40x32mm

#### Provoz nabíječky:

##### Nabíječka je určena pro síťové napětí 100-240 V AC.

1. Zapojte nabíječku do snadno přístupné elektrické zásuvky.
2. Připojte externí zařízení pomocí vhodného a kvalitního kabelu. Zapojte zástrčku kabelu USB do zásuvky nabíječky a poté zapojte druhý konec kabelu do externího zařízení. **POZNÁMKA:** abyste mohli používat funkci rychlého nabíjení (PD), ujistěte se, že vaše zařízení podporuje protokoly rychlého nabíjení.
3. Nabíječka automaticky zahájí nabíjení zařízení.

4. Po nabití zařízení odpojte nabíječku od elektrické zásuvky.

#### **Bezpečnostní opatření:**

- Příklad uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Chraňte výrobek před pády a nárazy a mechanickým tlakem.
- Nevystavujte zařízení působení vody nebo jiných kapalin nebo silného magnetického pole, protože by mohlo dojít k poškození nebo úplnému zničení výrobku.
- Přípustné provozní teploty zařízení jsou 0 °C až +25 °C. Skladování: -20°C až +75°C.
- Zařízení neotevírejte ani se nepokoušejte provádět servis sami, hrozí poškození nebo zničení výrobku.
- Nesprávné použití výrobku může způsobit poškození, požár, úraz elektrickým proudem nebo jiné škody na majetku či poškození zdraví.
- Nevystavujte zařízení extrémně vysokým nebo nízkým teplotám nebo silnému slunečnímu záření, protože mohou zkrátit životnost elektroniky v zařízení nebo roztavit plastové části.
- Zařízení nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí nebo tam, kde je to zakázáno a kde by mohlo dojít k rušení nebo nebezpečí. Nabíječka je určena pro použití v interiéru.
- Výrobce nezaručuje správné nabíjení PD/QC u každého typu zařízení.
- Nepřipojujte k výrobku zařízení, která vyžadují větší proud, než je nabíječka schopna poskytnout.
- Pokud ze zařízení cítíte zápach spáleniny, okamžitě odpojte nabíječku od zdroje napájení.
- Čistěte suchým hadříkem.
- Během nabíjení zařízení vytváří teplo, což je třeba považovat za normální jev. Po úplném nabití zařízení se vysoká teplota postupně vrátí na pokojovou teplotu.
- Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití výrobku kupujícím v rozporu s návodem k použití.

#### **Záruční/reklamační karta**

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese:

**<https://nenop.pl/gwarancja>.**

Stížnosti by měly být podávány prostřednictvím formuláře stížnosti, který naleznete na adrese: **<https://reklamacje.kgktrend.pl>**.

Podrobnosti, kontakt a adresu pro poskytování služeb naleznete na adrese:

**<https://nenop.pl/kontakt>.**

*Specifikace a obsah soupravy se mohou změnit bez předchozího upozornění, omlouváme se za případné nepřijemnosti.*

## TŘÍDA OCHRANY II



Výrobek je označen symbolem druhé třídy ochrany. U zařízení této třídy ochrany je bezpečnost proti úrazu elektrickým proudem zajištěna použitím vhodné izolace - dvojité nebo zesílené - jejíž poškození je velmi nepravděpodobné.

## SPRÁVNÁ LIKVIDACE VÝROBKU



Tento přístroj byl navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze opakovaně používat. Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpad označuje, že výrobek podléhá oddělenému sběru v souladu se směrnicí 2012/19/EU, a informuje vás, že použité zařízení nelze likvidovat společně s ostatním domovním odpadem.

Uživatel by měl zařízení odevzdat sběrně elektrických a elektronických zařízení, která zavede systém sběru tohoto odpadu - včetně odevzdání do příslušného obchodu, místního sběrného místa nebo obecní jednotky. Odpadní zařízení může mít škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví vzhledem k možnému obsahu nebezpečných látek, směsí a složek.

Domácnosti hrají důležitou roli při obnově a opětovném použití druhotných surovin, včetně recyklace odpadních zařízení. V této fázi se formují postoje, které pomáhají zachovat společné dobro, jímž je čisté životní prostředí.

Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých spotřebičů a racionální hospodaření v této fázi ovlivňuje využití druhotných surovin. V případě nesprávné likvidace tohoto výrobku mohou být uloženy sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

# HU

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### Neno NC1 - PD35W GaN3 hálózati töltő gyors töltési funkcióval

Köszönjük, hogy megvásárolta a Neno NC1 gyorstöltőt. A készülék a GaN3 technológiának köszönhetően lehetővé teszi a legtöbb mobileszköz és különböző típusú berendezés gyors töltését. Kérjük, használat előtt olvassa el a mellékelt utasításokat és óvintézkedéseket, hogy elkerülje a készülék véletlen károsodását vagy a véletlen sérülést.

#### A készlet tartalma:

- 1x gyorstöltő
- Használati utasítás

## Eszköz leírása:

### LÁSD AZ A ÁBRÁT

1. LCD kijelző
2. USB-C port (PD3.0)
3. USB-A port (QC3.0)

### Műszaki adatok:

Modell	Neno NC1
Bemenet	AC 100-240V 50/60Hz, 1.2A Max.
USB-C kimenet	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
USB-A kimenet	5V/3A (15W), 9V/3A (27W), 12V/2.5A (30W), 20V/1.5A (30W Max.)
PPS	3.3V - 11V/3A (33W Max)
USB-C+USB-A	5V/3.4A (17W Max)
Plug	EU
Súly	64g
Méretek	80x40x32mm

### A töltő működése:

#### A töltő 100-240V AC hálózati feszültségre van tervezve.

1. Csatlakoztassa a töltőt egy könnyen hozzáférhető elektromos aljzatba.
2. Csatlakoztassa a külső eszközt egy megfelelő, jó minőségű kábellel. Csatlakoztassa az USB-kábel dugóját a töltő aljzatába, majd a kábel másik végét a külső eszközbe. **MEGJEGYZÉS:** a gyorstöltés (PD) funkció használatához győződjön meg arról, hogy a készülék támogatja a gyorstöltési protokollokat.
3. A töltő automatikusan megkezdi a készülék töltését.
4. A készülék töltése után húzza ki a töltőt a konnektorból.

### Óvintézkedések:

- Tartsa a készüléket gyermekek és háziállatok elől elzárva.
- Védje a terméket esésektől, ütésektől és mechanikai nyomástól.
- Ne tegye ki a készüléket víznek vagy más folyadékoknak, illetve erős mágneses térnek, mert ez károsíthatja vagy teljesen tönkretelheti a terméket.
- A készülék megengedett üzemi hőmérséklete 0°C és +25°C között van. Tárolás: -20°C és +75°C között.
- Ne nyissa ki a készüléket, és ne próbálja meg saját maga karbantartani, mert ezzel a termék károsodását vagy tönkretételét kockáztatja.
- A termék helytelen használata sérülést, tüzet, áramütést vagy egyéb vagyoni vagy egészségkárosodást okozhat.
- Ne tegye ki a készüléket rendkívül magas vagy alacsony hőmérsékletnek, illetve erős napsugárzásnak, mivel ezek lerövidíthetik a készülékben lévő elektronika élettartamát, illetve megalvaszthatják a műanyag alkatrészeket.

- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, vagy ahol ez tilos, és zavarokat vagy veszélyt okozhat. A töltő beltéri használatra készült.
- A gyártó nem garantálja a helyes PD/QC töltést minden készüléktípus esetében.
- Kerülje az olyan eszközök csatlakoztatását a termékhez, amelyek áramellátásához nagyobb áramra van szükség, mint amennyit a töltő képes biztosítani.
- Ha égő szagot érez a készülékből, azonnal válassza le a töltőt az áramforrásról.
- Száraz ruhával tisztítsa meg.
- A töltés során a készülék hőt termel, ami normális jelenségnek tekinthető. Amint a készülék teljesen feltöltődött, a magas hőmérséklet fokozatosan visszaáll a szobahőmérsékletre.
- A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek abból erednek, hogy a vásárló a terméket helytelenül és a használati utasítással ellentétesen használja.

#### **Garanciakártya/ reklamációs kártya**

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A garanciális feltételek a

**<https://nenop.pl/gwarancja>** oldalon találhatóak.

A panaszokat a **<https://reklamacje.kgktrend.pl>** oldalon található panaszbejelentő űrlapon kell benyújtani.

Részletek, elérhetőség és a szolgáltatás címe a következő címen található:

**<https://nenop.pl/kontakt>**

*A specifikációk és a készlet tartalma előzetes értesítés nélkül változhat, elnézést kérünk az esetleges kellemetlenségekért.*

#### **II. OSZTÁLYÚ VÉDELEM**



A termék a második védelmi osztály szimbólumával van jelölve. Az ebbe a védelmi osztályba tartozó berendezéseknél az áramütésbiztonságot a megfelelő - kettős vagy megerősített - szigetelés alkalmazása biztosítja, amely valószínűséggel nem sérülhet meg.

#### **A TERMÉK MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSA**



Ezt az eszközt kiváló minőségű anyagokból és alkatrészekből tervezték és gyártották, amelyek újrafelhasználhatók. Az áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbóluma jelzi, hogy a termék a 2012/19/EU irányelv értelmében elkülönített gyűjtés alá tartozik, és tájékoztatja Önt, hogy a használt készülék nem ártalmatlanítható más háztartási hulladékkal együtt.

A felhasználónak át kell adnia a készüléket egy olyan elektromos és elektronikus

hulladékgyűjtőnek, amely rendszert hoz létre az ilyen hulladékok begyűjtésére - beleértve a megfelelő üzletben, helyi gyűjtőhelyen vagy önkormányzati egységben történő átadást. A hulladékkészülékek káros hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetevők lehetséges tartalma miatt.

A háztartások fontos szerepet játszanak a másodlagos nyersanyagok hasznosításában és újrafelhasználásában, beleértve a hulladék berendezések újrahasonosítását is. Ebben a szakaszban alakulnak ki azok a szemléletmódok, amelyek segítenek megőrizni a közjót, azaz a tiszta környezetet.

A háztartások a kiségek egyik legnagyobb felhasználója, és a racionális gazdálkodás ebben a szakaszban befolyásolja a másodlagos nyersanyagok hasznosítását. Ha ezt a terméket helytelenül ártalmatlanítják, a nemzeti jogszabályoknak megfelelően szankciókat lehet kiszabni.

# SK

## POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

### Neno NC1 - Sieťová nabíjačka PD35W GaN3 s funkciou rýchleho nabíjania

Ďakujeme, že ste si zakúpili rýchlonabíjačku Neno NC1. Zariadenie vám umožní rýchlo nabíjať väčšinu mobilných zariadení a rôzne typy zariadení vďaka technológii GaN3. Pred použitím si prečítajte priložené pokyny a bezpečnostné opatrenia, aby ste predišli náhodnému poškodeniu zariadenia alebo neúmyselnému zraneniu.

#### Obsah súpravy:

- 1x rýchlonabíjačka
- Návod na obsluhu

#### Popis zariadenia:

#### POZRI OBRÁZOK A

1. LCD displej
2. Port USB-C (PD3.0)
3. Port USB-A (QC3.0)

#### Technické špecifikácie:

Model:	Neno NC1
Vstup	AC 100-240V 50/60Hz, 1,2A Max.
Výstup USB-C	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
Výstup USB-A	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2,5A(30W),20V/1,5A (max. 30W)



PPS	3,3 V - 11 V/3 A (max. 33 W)
USB-C + USB-A	5 V/3,4 A (max. 17 W)
Zástrčka	EÚ
Hmotnosť	64g
Rozmery	80x40x32mm

### Prevádzka nabíjačky:

**Nabíjačka je určená pre sieťové napätie 100-240 V AC.**

1. Zapojte nabíjačku do ľahko prístupnej elektrickej zásuvky.
2. Externé zariadenie pripojte pomocou vhodného a kvalitného kábla. Zapojte zástrčku kábla USB do zásuvky nabíjačky a potom zapojte druhý koniec kábla do externého zariadenia. **POZNÁMKA:** aby ste mohli používať funkciu rýchleho nabíjania (PD), uistite sa, že vaše zariadenie podporuje protokoly rýchleho nabíjania.
3. Nabíjačka automaticky začne nabíjať zariadenie.
4. Po nabití zariadenia odpojte nabíjačku od elektrickej zásuvky.

### Bezpečnostné opatrenia:

- Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Chráňte výrobok pred pádmi a nárazmi a mechanickým tlakom.
- Nevystavujte zariadenie pôsobeniu vody alebo iných kvapalín alebo silného magnetického poľa, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu alebo úplnému zničeniu výrobku.
- Prípustné prevádzkové teploty zariadenia sú od 0 °C do +25 °C. Skladovanie: -20°C až +75°C.
- Zariadenie neotvárajte ani sa nepokúšajte sami vykonávať servis, riskujete poškodenie alebo zničené výrobku.
- Nesprávne používanie výrobku môže spôsobiť poškodenie, požiar, úraz elektrickým prúdom alebo iné škody na majetku alebo poškodenie zdravia.
- Nevystavujte zariadenie extrémne vysokým alebo nízkym teplotám alebo silnému slnečnému žiareniu, pretože môžu skrátiť životnosť elektroniky v zariadení alebo roztaviť plastové časti.
- Zariadenie nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou alebo na miestach, kde je to zakázané a môže to spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo. Nabíjačka je určená na používanie v interiéri.
- Výrobca nezaručuje správne nabíjanie PD/QC pri každom type zariadenia.
- K výrobku nepripájajte zariadenia, ktoré vyžadujú na napájanie väčší prúd, než je schopný poskytnúť nabíjačka.
- Ak pocítite zápach horenia vychádzajúci zo zariadenia, okamžite odpojte nabíjačku od zdroja napájania.
- Čistite suchou handričkou.
- Počas nabíjania zariadenie generuje teplo, čo by sa malo považovať za

normálny jav. Po úplnom nabití zariadenia sa vysoká teplota postupne vráti na izbovú teplotu.

- Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho používania výrobku kupujúcim v rozpore s návodom na použitie.

### Záručný/reklamačný list

Na výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka. Záručné podmienky nájdete na:

<https://nenop.pl/gwarancja>

Sťažnosti by sa mali podávať prostredníctvom formulára sťažnosti, ktorý nájdete na adrese: <https://reklamacje.kgktrend.pl>

Podrobnosti, kontaktné údaje a servisnú adresu nájdete na:

<https://nenop.pl/kontakt>

*Špecifikácie a obsah súpravy sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia, ospravedlňujeme sa za prípadné neprijemnosti.*

### TRIEDA OCHRANY II



Výrobok je označený symbolom druhej triedy ochrany. V zariadeniach tejto triedy ochrany je bezpečnosť proti úrazu elektrickým prúdom zabezpečená použitím vhodnej izolácie - dvojitej alebo zosilnenej - ktorej poškodenie je veľmi nepravdepodobné.

### SPRÁVNA LIKVIDÁCIA VÝROBKU



Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú opakovane používať. Symbol preškrtnutého kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovanému zberu v súlade so smernicou 2012/19/EÚ, a informuje vás, že použité zariadenie nemožno likvidovať spolu s iným domovým odpadom.

Používateľ by mal zariadenie odovzdať zberateľovi elektrických a elektronických zariadení, ktorý vytvorí systém zberu takéhoto odpadu - vrátane odovzdania do príslušného obchodu, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky.

Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesí a zložiek.

Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a opätovnom využívaní druhotných surovín vrátane recyklácie odpadových zariadení. V tejto fáze sa formujú postoje, ktoré pomáhajú zachovať spoločné dobro, ktorým je čisté životné prostredie.

Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie v tejto fáze ovplyvňuje zhodnocovanie druhotných surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

## ANVÄNDARHANDBOK

### Neno NC1 - PD35W GaN3 nätladdare med snabbbladdningsfunktion

Tack för att du köpt Neno NC1 snabbbladdare. Enheten gör det möjligt för dig att snabbt ladda de flesta mobila enheter och olika typer av utrustning tack vare GaN3-tekniken. Läs de bifogade instruktionerna och försiktighetsåtgärderna före användning för att undvika oavsiktlig skada på din utrustning eller oavsiktlig skada.

#### Innehåll i satsen:

- 1x snabbbladdare
- Bruksanvisning

#### Beskrivning av enheten:

##### SE FIG. A

1. LCD-display
2. USB-C-port (PD3.0)
3. USB-A-port (QC3.0)

#### Tekniska specifikationer:

Modell	Neno NC1
Ingång	AC 100-240V 50/60Hz, 1,2A Max.
USB-C-utgång	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
USB-A-utgång	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2,5A(30W),20V/1,5A (30W Max)
PPS	3,3V - 11V/3A (33W max)
USB-C+USB-A	5V/3,4A (17W max)
Plug	EU
Vikt	64g
Mått och dimensioner	80x40x32mm

#### Drift av laddare:

##### Laddaren är avsedd för 100-240V AC nätspänning.

1. Anslut laddaren till ett lättåtkomligt eluttag.
2. Anslut den externa enheten med hjälp av en lämplig kabel av god kvalitet. Anslut USB-kabelns kontakt till laddningsuttaget och anslut sedan kabelns andra ände till den externa enheten. **OBS:** För att kunna använda snabbbladdningsfunktionen (PD) måste du se till att din enhet stöder snabbbladdningsprotokoll.

3. Laddaren börjar automatiskt ladda enheten.
4. När du har laddat enheten ska du dra ut laddaren ur eluttaget.

#### **Försiktighetsåtgärder:**

- Förvara enheten utom räckhåll för barn och husdjur.
- Skydda produkten mot fall, stötar och mekaniskt tryck.
- Utsätt inte enheten för vatten eller andra vätskor eller ett starkt magnetfält eftersom detta kan skada eller helt förstöra produkten.
- Tillåtna driftstemperaturer för enheten är 0°C till +25°C. Lagring: -20°C till +75°C.
- Öppna inte eller försök inte att utföra service på enheten själv, då riskerar du att skada eller förstöra produkten.
- Felaktig användning av produkten kan orsaka skador, brand, elektriska stötar eller andra skador på egendom eller hälsa.
- Utsätt inte apparaten för extremt höga eller låga temperaturer eller starkt solljus, eftersom detta kan förkorta livslängden på elektroniken i apparaten eller smälta plastdelar.
- Använd inte enheten i områden med hög luftfuktighet eller där det är förbjudet och kan orsaka störningar eller fara. Laddaren är avsedd för inomhusbruk.
- Tillverkaren garanterar inte korrekt PD/QC-laddning med alla typer av enheter.
- Undvik att ansluta enheter till produkten som kräver mer ström än vad laddaren klarar av att leverera.
- Om du känner en brännande lukt från enheten ska du omedelbart koppla bort laddaren från strömkällan.
- Rengör med en torr trasa.
- Under laddningen kommer enheten att generera värme, vilket bör betraktas som ett normalt fenomen. När enheten är fulladdad kommer den höga temperaturen gradvis att återgå till rumstemperatur.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att köparen använder produkten på ett felaktigt sätt och i strid med bruksanvisningen.

#### **Garanti-/reklamationskort**

Produkten levereras med 24 månaders garanti. Garantivillkoren finns på:

<https://neno.pl/gwarancja>

Klagomål ska göras med hjälp av klagomålsformuläret som finns på:

<https://reklamacje.kgktrend.pl>

Mer information, kontaktuppgifter och serviceadress finns på:

<https://neno.pl/kontakt>

*Specifikationer och kitinnehåll kan ändras utan föregående meddelande, vi ber om ursäkt för eventuella olägenheter.*

## KLASS II SKYDD



Produkten är märkt med symbolen för den andra skyddsklassen. I utrustning i denna skyddsklass garanteras stötsäkerheten genom användning av lämplig isolering - dubbel eller förstärkt - som med stor sannolikhet inte kommer att skadas.

## KORREKT BORTSKAFFANDE AV PRODUKTEN



Denna enhet har konstruerats och tillverkats med högkvalitativa material och komponenter som kan återanvändas. Symbolen för den överkorsade avfallsbehållaren anger att produkten är föremål för separat insamling i enlighet med direktiv 2012/19/EU och informerar dig om att den använda utrustningen inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall.

Användaren ska lämna utrustningen till en insamlare av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter, som upprättar ett system för insamling av sådant avfall - inklusive överlämnande till en lämplig butik, lokal insamlingsplats eller kommunal enhet. Kasserad utrustning kan ha en skadlig inverkan på miljön och människors hälsa på grund av det potentiella innehållet av farliga ämnen, blandningar och komponenter.

Hushållen spelar en viktig roll när det gäller återvinning och återanvändning av sekundära råvaror, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. I detta skede formas attityder som hjälper till att bevara det gemensamma bästa, vilket är en ren miljö. Hushållen är också en av de största användarna av småapparater och en rationell hantering i detta skede påverkar återvinningen av sekundära råvaror. Om denna produkt kasseras på felaktigt sätt kan påföljder utdömas i enlighet med nationell lagstiftning.

# FI

## KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

### Neno NC1 - PD35W GaN3-verkkolaturi, jossa on pikalataustoiminto

Kiitos, että olet ostanut Neno NC1 -pikalaturin. Laitteen avulla voit ladata nopeasti useimmat mobiililaitteet ja erityyppiset laitteet sen GaN3-teknologian ansiosta. Lue oheiset ohjeet ja varotoimenpiteet ennen käyttöä, jotta vältät laitteiden vahingoittumisen tai tahattoman loukkaantumisen.

#### Pakkauksen sisältö:

- 1x pikalaturi
- Käyttöohjeet

## Laitteen kuvaus:

### KATSO KUVA A

1. LCD-näyttö
2. USB-C-portti (PD3.0)
3. USB-A-portti (QC3.0)

### Tekniset tiedot:

Malli	Neno NC1
Tulo	AC 100-240V 50/60Hz, 1.2A Max.
USB-C-lähtö	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
USB-A-lähtö	5V/3A (15W), 9V/3A (27W), 12V/2.5A (30W), 20V/1.5A (30W max)
PPS	3.3V - 11V/3A (33W Max)
USB-C+USB-A	5V/3.4A (17W Max)
Tulppa	EU
Paino	64g
Mitat	80x40x32mm

### Laturin toiminta:

#### Laturi on suunniteltu 100-240 V AC-verkkojännitteelle.

1. Kytke laturi helposti saatavilla olevaan pistorasiaan.
2. Liitä ulkoinen laite sopivalla, hyvälaatuisella kaapelilla. Kytke USB-kaapelin pistoke laturin pistorasiaan ja kytke sitten kaapelin toinen pää ulkoiseen laitteeseen. **HUOMAUTUS:** Varmista pikalataustoiminnon (PD) käyttämiseksi, että laitteesi tukee pikalatausprotokollia.
3. Laturi alkaa automaattisesti ladata laitetta.
4. Kun olet ladannut laitteen, irrota laturi pistorasiasta.

#### Varotoimet:

- Pidä laite poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta.
- Suojaa tuote putoamisilta ja iskuilta sekä mekaaniselta paineelta.
- Älä altista laitetta vedelle tai muille nesteille tai voimakkaalle magneettikentälle, sillä se voi vahingoittaa tai tuhota tuotteen kokonaan.
- Laitteen sallitut käyttölämpötilat ovat 0°C - +25°C. Varastointi: -20°C - +75°C.
- Älä avaa tai yritä huoltaa laitetta itse, sillä vaarana on, että tuote vahingoittuu tai tuhoutuu.
- Tuotteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa vahinkoa, tulipalon, sähköiskun tai muuta omaisuus- tai terveysvahinkoa.
- Älä altista laitetta erittäin korkeille tai matalille lämpötiloille tai voimakkaalle auringonvalolle, sillä ne voivat lyhentää laitteen elektroniikan käyttöikää tai sulattaa muoviosia.
- Älä käytä laitetta alueilla, joissa on korkea kosteus tai joissa se on kielletty ja

voi aiheuttaa häiriöitä tai vaaraa. Laturi on tarkoitettu sisäkäyttöön.

- Valmistaja ei takaa, että PD/QC-lataus toimii oikein kaikkien laitetyyppien kanssa.
- Vältä liittämästä tuotteeseen laitteita, jotka vaativat enemmän virtaa kuin laturi pystyy antamaan.
- Jos tunnet laitteesta tulevan palavan hajun, irrota laturi välittömästi virtalähteestä.
- Puhdista kuivalla liinalla.
- Latauksen aikana laite tuottaa lämpöä, mitä on pidettävä normaalina ilmiönä. Kun laite on ladattu täyteen, korkea lämpötila palautuu vähitellen huoneenlämpötilaan.
- Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat siitä, että ostaja käyttää tuotetta väärin ja vastoin käyttöohjeita.

### Takuu-/valituskortti

Tuotteella on 24 kuukauden takuu. Takuuehdot löytyvät osoitteesta:

<https://nenop.pl/gwarancja>.

Valitukset on tehtävä valituslomakkeella, joka löytyy osoitteesta

<https://reklamacje.kgktrend.pl>.

Yksityiskohdat, yhteystiedot ja palveluosoite löytyvät osoitteesta:

<https://nenop.pl/kontakt>.

*Tekniset tiedot ja paketin sisältö voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta, pahoittelemme mahdollisia häiriöitä.*

### LUOKAN II SUOJAUS



Tuote on merkitty toisen suojaluokan symbolilla. Tähän suojaluokkaan kuuluvissa laitteissa iskuturvallisuus varmistetaan käyttämällä sopivaa eristystä - kaksinkertaista tai vahvistettua - joka on erittäin epätodennäköistä vaurioitua.

### TUOTTEEN ASIANMUKAINEN HÄVITTÄMINEN



Tämä laite on suunniteltu ja valmistettu korkealaatuisista materiaaleista ja komponenteista, jotka ovat uudelleenkäytettäviä. Yliiviivun jätteen symboli osoittaa, että tuote kuuluu direktiivin 2012/19/EU mukaiseen erilliskeräykseen, ja ilmoittaa, että käytettyä laitetta ei voi hävittää muun kotitalousjätteen mukana.

Käyttäjän olisi luovutettava laite sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kerääjälle, joka perustaa tällaisen jätteen keräysjärjestelmän - mukaan lukien sen luovuttaminen asianmukaiseen myymälään, paikalliseen keräyspisteeseen tai kunnalliseen yksikköön. Laiteromulla voi olla haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen vaarallisten aineiden, seosten ja komponenttien mahdollisen sisällön vuoksi.

Kotitalouksilla on tärkeä rooli uusioraaka-aineiden talteenotossa ja uudelleen-käytössä, mukaan lukien laitteiden kierrätys. Tässä vaiheessa muodostuu asenteita, jotka auttavat säilyttämään yhteisen hyvän, eli puhtaan ympäristön. Kotitaloudet ovat myös yksi suurimmista pienten laitteiden käyttäjistä, ja järkevä hallinta tässä vaiheessa vaikuttaa uusioraaka-aineiden talteenottoon. Jos tämä tuote hävitetään väärin, siitä voidaan määrätä seuraamuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

# NO

## BRUKERHÅNDBOK

### Neno NC1 - PD35W GaN3-nettlader med hurtigladefunksjon

Takk for at du har kjøpt Neno NC1 hurtiglader. Takket være GaN3-teknologien kan du raskt lade de fleste mobile enheter og ulike typer utstyr. Vennligst les de vedlagte instruksjonene og forholdsreglene før bruk for å unngå utilsiktet skade på utstyret ditt eller utilsiktet personskaade.

#### Settet inneholder

- 1x hurtiglader
- Bruksanvisning

#### Beskrivelse av enheten:

##### SE FIG. A

1. LCD-skjerm
2. USB-C-port (PD3.0)
3. USB-A-port (QC3.0)

#### Tekniske spesifikasjoner:

Modell:	Neno NC1
Inndata	AC 100-240 V 50/60 Hz, maks. 1,2 A
USB-C-utgang	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
USB-A-utgang	5V/3A (15W),9V/3A (27W),12V/2,5A (30W),20V/1,5A (30W maks)
PPS	3,3 V - 11 V/3 A (maks. 33 W)
USB-C+USB-A	5 V/3,4 A (maks. 17 W)
Plugg	EU
Vekt	64g
Dimensjoner	80x40x32 mm



## Drift av laderen:

### Laderen er konstruert for 100-240 V AC-nettspenning.

1. Koble laderen til en lett tilgjengelig stikkontakt.
2. Koble til den eksterne enheten ved hjelp av en egnet kabel av god kvalitet. Plugg pluggen på USB-kabelen inn i ladekontakten, og plugg deretter den andre enden av kabelen inn i den eksterne enheten. **MERK:** For å kunne bruke hurtigladedefunksjonen (PD) må du sørge for at enheten støtter hurtigladeprotokoller.
3. Laderen begynner automatisk å lade enheten.
4. Etter at du har ladet enheten, kobler du laderen fra stikkontakten.

### Forsiktighetsregler:

- Oppbevar enheten utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Beskytt produktet mot fall, støt og mekanisk trykk.
- Ikke utsett enheten for vann eller andre væsker eller et sterkt magnetfelt, da dette kan skade eller ødelegge produktet fullstendig.
- Tillatte driftstemperaturer for enheten er 0 °C til +25 °C. Lagring: -20 °C til +75 °C.
- Ikke åpne eller forsøk å utføre service på enheten selv, da risikerer du å skade eller ødelegge produktet.
- Feil bruk av produktet kan forårsake skade, brann, elektrisk støt eller andre materielle skader eller helseskader.
- Ikke utsett enheten for ekstremt høye eller lave temperaturer eller sterkt sollys, da dette kan forkorte levetiden til elektronikken i enheten eller smelte plastdeler.
- Ikke bruk enheten i områder med høy luftfuktighet eller der det er forbudt og kan forårsake forstyrrelser eller fare. Laderen er beregnet for innendørs bruk.
- Produsenten garanterer ikke korrekt PD/QC-lading med alle typer enheter.
- Unngå å koble enheter til produktet som krever mer strøm enn det laderen er i stand til å levere.
- Hvis du kjenner en brennende lukt fra enheten, må du umiddelbart koble laderen fra strømkilden.
- Rengjør med en tørr klut.
- Under lading vil enheten generere varme, noe som bør betraktes som et normalt fenomen. Når enheten er fulladet, vil den høye temperaturen gradvis gå tilbake til romtemperatur.
- Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av at kjøperen bruker produktet på feil måte og i strid med bruksanvisningen.

### Garanti/reklamasjonskort

Produktet leveres med 24 måneders garanti. Garantibetingelsene finner du på:

<https://neno.pl/gwarancja>

Klager skal fremsettes ved hjelp av klageskjemaet som du finner på:

<https://reklamacje.kgktrend.pl>

Detaljer, kontaktinformasjon og serviceadresse finner du på:

<https://nenop.pl/kontakt>

*Spesifikasjoner og innhold i settet kan endres uten varsel, og vi beklager eventuelle ulemper.*

## KLASSE II BESKYTTELSE



Produktet er merket med symbolet for den andre beskyttelsesklassen. I utstyr i denne beskyttelsesklassen er støtsikkerheten sikret ved bruk av egnet isolasjon - dobbel eller forsterket - som har svært liten sannsynlighet for å bli skadet.

## RIKTIG AVHENDING AV PRODUKTET



Dette apparatet er konstruert og produsert med materialer og komponenter av høy kvalitet som kan gjenbrukes. Symbolet med den overkryssede avfallsbeholderen indikerer at produktet er gjenstand for separat innsamling i henhold til direktiv 2012/19/EU, og informerer deg om at det brukte utstyret ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall.

Brukeren bør overlevere utstyret til en innsamler av elektrisk og elektronisk avfall som etablerer et system for innsamling av slikt avfall - inkludert overlevering til en egnet butikk, et lokalt oppsamlingssted eller en kommunal enhet. Kasserte apparater kan ha en skadelig innvirkning på miljøet og menneskers helse på grunn av potensielt innhold av farlige stoffer, blandinger og komponenter.

Husholdningene spiller en viktig rolle i gjenvinning og gjenbruk av sekundære råmaterialer, inkludert resirkulering av avfallsutstyr. På dette stadiet dannes det holdninger som bidrar til å bevare det felles beste, som er et rent miljø.

Husholdningene er også en av de største brukerne av småapparater, og rasjonell håndtering i dette stadiet påvirker gjenvinningen av sekundære råmaterialer. Hvis dette produktet avhendes på feil måte, kan det ilegges bøter i henhold til nasjonal lovgivning.

DK

## BRUGERMANUAL

### Neno NC1 - PD35W GaN3-netoplader med hurtig opladningsfunksjon

Tak, fordi du har kjøpt Neno NC1 hurtigoplader. Enheten gir deg mulighet for hurtig opplading av de fleste mobile enheter og forskjellige typer utstyr takket være

dens GaN3-teknologi. Læs venligst de medfølgende instruktioner og forholdsregler før brug for at undgå utilsigtet skade på dit udstyr eller utilsigtet personskaade.

#### Sættets indhold:

- 1x hurtigoplader
- Betjeningsvejledning

#### Beskrivelse af enheden:

##### SE FIG. A

1. LCD-skærm
2. USB-C-port (PD3.0)
3. USB-A-port (QC3.0)

#### Tekniske specifikationer:

Model	Neno NC1
Input	AC 100-240V 50/60Hz, 1.2A Max.
USB-C-udgang	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
USB-A-udgang	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.5A(30W),20V/1.5A (30W Max)
PPS	3,3V - 11V/3A (33W maks.)
USB-C+USB-A	5V/3,4A (17W maks.)
Stik	EU
Vægt	64g
Dimensioner	80x40x32mm

#### Betjening af oplader:

##### Opladeren er designet til 100-240V AC netspænding.

1. Sæt opladeren i en let tilgængelig stikkontakt.
2. Tilslut den eksterne enhed ved hjælp af et passende kabel af god kvalitet. Sæt stikket på USB-kablet i opladerstikket, og sæt derefter den anden ende af kablet i den eksterne enhed. **BEMÆRK:** For at kunne bruge hurtigopladningsfunktionen (PD) skal du sørge for, at din enhed understøtter hurtigopladningsprotokoller.
3. Opladeren begynder automatisk at oplade enheden.
4. Tag stikket ud af stikkontakten, når du har opladet enheden.

#### Forholdsregler:

- Opbevar enheden utilgængeligt for børn og kæledyr.
- Beskyt produktet mod fald, stød og mekanisk tryk.
- Udsæt ikke enheden for vand eller andre væsker eller et stærkt magnetfelt, da det kan beskadige eller helt ødelægge produktet.
- Tilladte driftstemperaturer for enheden er 0°C til +25°C. Opbevaring: -20°C til +75°C.
- Du må ikke selv åbne eller forsøge at servicere enheden, da du risikerer at beskadige eller ødelægge produktet.

- Forkert brug af produktet kan forårsage skade, brand, elektrisk stød eller anden skade på ejendom eller helbred.
- Udsæt ikke enheden for ekstremt høje eller lave temperaturer eller stærkt sollys, da det kan forkorte levetiden for elektronikken i enheden eller smelte plastdele.
- Brug ikke enheden i områder med høj luftfugtighed, eller hvor det er forbudt og kan forårsage interferens eller fare. Opladeren er beregnet til indendørs brug.
- Producenten garanterer ikke korrekt PD/QC-opladning med alle typer enheder.
- Undgå at tilslutte enheder til produktet, som kræver mere strøm, end opladeren kan levere.
- Hvis du mærker en brændende lugt fra enheden, skal du straks koble opladeren fra strømkilden.
- Rengør med en tør klud.
- Under opladning vil enheden generere varme, hvilket skal betragtes som et normalt fænomen. Når enheden er fuldt opladet, vil den høje temperatur gradvist vende tilbage til stuetemperatur.
- Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes, at køberen har brugt produktet forkert og i strid med brugsanvisningen.

### Garanti-/reklamationskort

Produktet leveres med 24 måneders garanti. Garantibetingelserne kan findes på:

**<https://nenop.pl/gwarancja>**

Klager skal indgives ved hjælp af klageformularen, der findes på:

**<https://reklamacje.kgktrend.pl>**

Detaljer, kontakt og serviceadresse kan findes på: **<https://nenop.pl/kontakt>**

*Specifikationer og sætindhold kan ændres uden varsel, og vi beklager ulejligheden.*

### KLASSE II BESKYTTELSE



Produktet er mærket med symbolet for den anden beskyttelsesklasse.

I udstyr i denne beskyttelsesklasse sikres stødsikkerheden ved brug af passende isolering - dobbelt eller forstærket - som med stor sandsynlighed ikke vil blive beskadiget.

### KORREKT BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET



Denne enhed er designet og fremstillet af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Symbolet for den overkrydsede affaldsbeholder angiver, at produktet er underlagt separat indsamling i overensstemmelse med direktiv 2012/19/EU, og informerer dig om, at det brugte udstyr ikke kan bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.

Brugeren skal aflevere udstyret til en indsamler af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, der opretter et system til indsamling af sådant affald - herunder aflevering til en passende butik, et lokalt indsamlingssted eller en kommunal enhed. Affaldsudstyr kan have en skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed på grund af det potentielle indhold af farlige stoffer, blandinger og komponenter.

Husholdningerne spiller en vigtig rolle i genvinding og genbrug af sekundære råmaterialer, herunder genbrug af affaldsudstyr. I denne fase dannes der holdninger, som hjælper med at bevare det fælles gode, som er et rent miljø.

Husholdninger er også en af de største brugere af små apparater, og rationel håndtering i denne fase påvirker genvindingen af sekundære råmaterialer. Hvis dette produkt bortskaffes forkert, kan der pålægges sanktioner i henhold til national lovgivning.

# NL

## GEbruikersHANDLEIDING

### Neno NC1 - PD35W GaN3 netlader met snellaadfunctie

Bedankt voor je aankoop van de Neno NC1 snellader. Met dit apparaat kunt u de meeste mobiele apparaten en verschillende soorten apparatuur snel opladen dankzij de GaN3-technologie. Lees voor gebruik de bijgevoegde instructies en voorzorgsmaatregelen om schade aan uw apparatuur of onopzettelijk letsel te voorkomen.

#### Inhoud van de kit:

- 1x snellader
- Bedieningsinstructies

#### Beschrijving van het apparaat:

##### ZIE FIG. A

1. LCD-scherm
2. USB-C poort (PD3.0)
3. USB-A poort (QC3.0)

#### Technische specificaties:

Model	Neno NC1
Invoer	AC 100-240V 50/60Hz, max. 1,2A.
USB-C-uitgang	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
USB-A-uitgang	5V/3A (15W), 9V/3A (27W), 12V/2.5A (30W), 20V/1.5A (30W Max)

PPS	3,3V - 11V/3A (max. 33W)
USB-C+USB-A	5V/3,4A (max. 17W)
Stekker	EU
Gewicht	64g
Afmetingen	80x40x32mm

### Werking van de lader:

#### De lader is ontworpen voor een netspanning van 100-240V AC.

1. Steek de oplader in een gemakkelijk bereikbaar stopcontact.
2. Sluit het externe apparaat aan met een geschikte kabel van goede kwaliteit. Steek de stekker van de USB-kabel in de aansluiting van de oplader en steek vervolgens het andere uiteinde van de kabel in het externe apparaat. **OP-MERKING:** om de snellaadfunctie (PD) te gebruiken, moet je ervoor zorgen dat je apparaat snellaadprotocollen ondersteunt.
3. De oplader begint het apparaat automatisch op te laden.
4. Haal na het opladen van het apparaat de stekker van de oplader uit het stopcontact.

#### Voorzorgsmaatregelen:

- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bescherm het product tegen vallen, schokken en mechanische druk.
- Stel het apparaat niet bloot aan water of andere vloeistoffen of een sterk magnetisch veld, want dit kan het product beschadigen of volledig vernielen.
- Toegestane bedrijfstemperaturen voor het apparaat zijn 0°C tot +25°C.  
Opslag: -20°C tot +75°C.
- Open het apparaat niet en probeer het niet zelf te repareren, u loopt het risico het product te beschadigen of te vernietigen.
- Verkeerd gebruik van het product kan schade, brand, elektrische schokken of andere schade aan eigendommen of de gezondheid veroorzaken.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen of fel zonlicht, omdat dit de levensduur van de elektronica in het apparaat kan verkorten of plastic onderdelen kan doen smelten.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid of op plaatsen waar dit verboden is en storing of gevaar kan veroorzaken. De oplader is bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- De fabrikant garandeert geen correcte PD/QC-oplading met elk type apparaat.
- Sluit geen apparaten op het product aan die meer stroom nodig hebben dan de lader kan leveren.
- Als u een brandvlucht uit het apparaat voelt komen, moet u de oplader onmiddellijk loskoppelen van de stroombron.
- Maak schoon met een droge doek.

- Tijdens het opladen genereert het apparaat warmte, wat als een normaal verschijnsel moet worden beschouwd. Zodra het apparaat volledig is opgeladen, zal de hoge temperatuur geleidelijk terugkeren naar kamertemperatuur.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik van het product door de koper in strijd met de gebruiksaanwijzing.

### Garantie-/klachtenkaart

Het product wordt geleverd met 24 maanden garantie. De garantievoorwaarden zijn te vinden op: <https://nenopl/gwarancja>

Klachten moeten worden ingediend met behulp van het klachtenformulier dat te vinden is op: <https://reklamacje.kgktrend.pl>

Details, contact- en serviceadressen zijn te vinden op: <https://nenopl/kontakt>  
*Specificaties en inhoud van de kit kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd, onze excuses voor het ongemak.*

### KLASSE II BESCHERMING



Het product is gemarkeerd met het symbool van de tweede beschermingsklasse. In apparatuur van deze beschermingsklasse wordt de schokbestendigheid gegarandeerd door het gebruik van geschikte isolatie - dubbel of versterkt - die zeer waarschijnlijk niet beschadigd raakt.

### CORRECTE VERWIJDERING VAN HET PRODUCT



Dit apparaat is ontworpen en gefabriceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die herbruikbaar zijn. Het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het product onderhevig is aan gescheiden inzameling in overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU, en informeert u dat het gebruikte apparaat niet bij het andere huishoudelijke afval mag.

De gebruiker moet de apparatuur overhandigen aan een inzamelaar van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur die een systeem opzet voor de inzameling van dergelijk afval - inclusief overhandiging aan een geschikte winkel, lokaal inzamelpunt of gemeentelijke eenheid. Afgedankte apparatuur kan een schadelijke invloed hebben op het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de mogelijke aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten.

Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het terugwinnen en hergebruiken van secundaire grondstoffen, waaronder het recyclen van afgedankte apparatuur. In dit stadium worden attitudes gevormd die helpen bij het behouden van het gemeenschappelijk goed, namelijk een schoon milieu.

Huishoudens zijn ook een van de grootste gebruikers van kleine apparaten en rationeel beheer in dit stadium beïnvloedt de terugwinning van secundaire grondstoffen. Als dit product verkeerd wordt verwijderd, kunnen er boetes worden opgelegd in overeenstemming met de nationale wetgeving.

## MANUAL DEL USUARIO

### Neno NC1 - Cargador de red PD35W GaN3 con función de carga rápida

Gracias por adquirir el cargador rápido Neno NC1. El dispositivo le permitirá cargar rápidamente la mayoría de los dispositivos móviles y diversos tipos de equipos gracias a su tecnología GaN3. Lea las instrucciones y precauciones adjuntas antes de utilizarlo para evitar daños accidentales en su equipo o lesiones involuntarias.

#### Contenido del kit:

- 1x cargador rápido
- Instrucciones de uso

#### Descripción del dispositivo:

##### VER FIG. A

1. Pantalla LCD
2. Puerto USB-C (PD3.0)
3. Puerto USB-A (QC3.0)

#### Especificaciones técnicas:

Modelo	Neno NC1
Entrada	CA 100-240 V 50/60 Hz, 1,2 A máx.
Salida USB-C	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
Salida USB-A	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.5A(30W),20V/1.5A (30W Max)
PPS	3,3 V - 11 V/3 A (33 W máx.)
USB-C+USB-A	5 V/3,4 A (17 W máx.)
Enchufe	UE
Peso	64g
Dimensiones	80x40x32mm

#### Funcionamiento del cargador:

El cargador está diseñado para una tensión de red de 100-240 V CA.

1. Enchufa el cargador a una toma de corriente de fácil acceso.
2. Conecta el dispositivo externo utilizando un cable adecuado y de buena calidad. Conecte el enchufe del cable USB a la toma del cargador y, a continuación, conecte el otro extremo del cable al dispositivo externo. **NOTA:** para utilizar la función de carga rápida (PD), asegúrate de que tu dispositivo es compatible con los protocolos de carga rápida.
3. El cargador iniciará automáticamente la carga del dispositivo.



4. Después de cargar el aparato, desenchufa el cargador de la toma de corriente.

#### **Precauciones:**

- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y los animales domésticos.
- Proteja el producto de caídas, golpes y presiones mecánicas.
- No exponga el aparato al agua u otros líquidos ni a un campo magnético intenso, ya que podría dañarlo o destruirlo por completo.
- Las temperaturas de funcionamiento permitidas para el aparato son de 0°C a +25°C. Almacenamiento: de -20 °C a +75 °C.
- No abra ni intente reparar el aparato usted mismo, corre el riesgo de dañar o destruir el producto.
- El uso incorrecto del producto puede causar daños, incendios, descargas eléctricas u otros daños materiales o perjudicar la salud.
- No exponga el aparato a temperaturas extremadamente altas o bajas ni a la luz solar, ya que pueden acortar la vida útil de los componentes electrónicos del aparato o fundir las piezas de plástico.
- No utilice el aparato en zonas con mucha humedad o donde esté prohibido y pueda causar interferencias o peligro. El cargador está pensado para uso en interiores.
- El fabricante no garantiza la correcta carga PD/QC con cada tipo de dispositivo.
- Evita conectar al producto dispositivos que requieran más corriente de la que puede suministrar el cargador.
- Si percibe un olor a quemado procedente del aparato, desconecte inmediatamente el cargador de la fuente de alimentación.
- Limpiar con un paño seco.
- Durante la carga, el dispositivo generará calor, lo que debe considerarse un fenómeno normal. Una vez que el dispositivo esté completamente cargado, la alta temperatura volverá gradualmente a la temperatura ambiente.
- El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de un uso incorrecto y contrario a las instrucciones de uso por parte del comprador.

#### **Tarjeta de garantía/reclamaciones**

El producto tiene una garantía de 24 meses. Las condiciones de la garantía pueden consultarse en: <https://nenopl/gwarancja>

Las quejas deben presentarse utilizando el formulario de quejas que se encuentra en: <https://reklamacje.kgktrend.pl>

Los detalles, el contacto y la dirección del servicio pueden consultarse en:

<https://nenopl/kontakt>

*Las especificaciones y el contenido del kit están sujetos a cambios sin previo aviso, disculpen las molestias.*

## PROTECCIÓN DE CLASE II



El producto está marcado con el símbolo de la segunda clase de protección. En los equipos de esta clase de protección, la seguridad frente a descargas está garantizada por el uso de un aislamiento adecuado -doble o reforzado- que es muy poco probable que se dañe.

## ELIMINACIÓN ADECUADA DEL PRODUCTO



Este aparato ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reutilizables. El símbolo del contenedor de residuos tachado indica que el producto está sujeto a recogida selectiva de conformidad con la Directiva 2012/19/UE, y le informa de que el aparato usado no puede eliminarse con otros residuos domésticos.

El usuario debe entregar el aparato a un recolector de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluida su entrega a una tienda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de aparatos pueden tener un impacto nocivo sobre el medio ambiente y la salud humana debido al posible contenido de sustancias, mezclas y componentes peligrosos.

Los hogares desempeñan un papel importante en la recuperación y reutilización de materias primas secundarias, incluido el reciclado de residuos de equipos. En esta etapa se forman actitudes que ayudan a preservar el bien común, que es un medio ambiente limpio.

Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y una gestión racional en esta fase repercute en la recuperación de materias primas secundarias. Si este producto se elimina de forma incorrecta, pueden imponerse sanciones de acuerdo con la legislación nacional.

IT

## MANUALE UTENTE

### Neno NC1 - Caricabatterie da rete PD35W GaN3 con funzione di ricarica rapida

Grazie per aver acquistato il caricabatterie rapido Neno NC1. Il dispositivo consente di ricaricare rapidamente la maggior parte dei dispositivi mobili e vari tipi di apparecchiature grazie alla tecnologia GaN3. Prima dell'uso, leggere le istruzioni e le precauzioni allegate per evitare danni accidentali alle apparecchiature o lesioni involontarie.

### Contenuto del kit:

- 1 caricatore rapido
- Istruzioni per l'uso

### Descrizione del dispositivo:

#### VEDERE FIG. A

1. Display LCD
2. Porta USB-C (PD3.0)
3. Porta USB-A (QC3.0)

### Specifiche tecniche:

Modello	Neno NC1
Ingresso	CA 100-240V 50/60Hz, 1,2A Max.
Uscita USB-C	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
Uscita USB-A	5V/3A (15W), 9V/3A (27W), 12V/2.5A (30W), 20V/1.5A (30W Max)
PPS	3,3V - 11V/3A (33W Max)
USB-C+USB-A	5V/3,4A (17W Max)
Spina	UE
Peso	64g
Dimensioni	80x40x32 mm

### Funzionamento del caricabatterie:

#### Il caricabatterie è progettato per una tensione di rete di 100-240 V CA.

1. Collegare il caricabatterie a una presa elettrica facilmente accessibile.
2. Collegare il dispositivo esterno utilizzando un cavo adeguato e di buona qualità. Inserire la spina del cavo USB nella presa del caricabatterie e poi collegare l'altra estremità del cavo al dispositivo esterno. **NOTA:** per utilizzare la funzione di ricarica rapida (PD), accertarsi che il dispositivo supporti i protocolli di ricarica rapida.
3. Il caricatore inizierà automaticamente a caricare il dispositivo.
4. Dopo aver caricato il dispositivo, scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente.

### Precauzioni:

- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Proteggere il prodotto da cadute, urti e pressioni meccaniche.
- Non esporre il dispositivo all'acqua o ad altri liquidi o a un forte campo magnetico per non danneggiare o distruggere completamente il prodotto.
- Le temperature di esercizio consentite per il dispositivo sono comprese tra 0°C e +25°C. Stoccaggio: da -20°C a +75°C.
- Non aprire o tentare di riparare il dispositivo da soli, si rischia di danneggiare o distruggere il prodotto.
- L'uso non corretto del prodotto può causare danni, incendi, scosse elettriche

o altri danni alle cose o alla salute.

- Non esporre il dispositivo a temperature estremamente alte o basse o alla luce del sole, in quanto possono ridurre la durata dei componenti elettronici del dispositivo o fondere le parti in plastica.
- Non utilizzare il dispositivo in aree con elevata umidità o dove è vietato e può causare interferenze o pericoli. Il caricabatterie è destinato all'uso in ambienti interni.
- Il produttore non garantisce la corretta ricarica PD/QC con ogni tipo di dispositivo.
- Evitare di collegare al prodotto dispositivi che richiedono una corrente superiore a quella che il caricabatterie è in grado di fornire.
- Se si avverte un odore di bruciato proveniente dal dispositivo, scollegare immediatamente il caricabatterie dalla fonte di alimentazione.
- Pulire con un panno asciutto.
- Durante la carica, il dispositivo genera calore, che deve essere considerato un fenomeno normale. Una volta che il dispositivo è completamente carico, la temperatura elevata tornerà gradualmente alla temperatura ambiente.
- Il produttore non è responsabile per i danni derivanti dall'utilizzo del prodotto da parte dell'acquirente in modo errato e contrario alle istruzioni d'uso.

### Scheda di garanzia/ reclami

Il prodotto viene fornito con una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia sono disponibili all'indirizzo: <https://nenoplgwarancja>

I reclami devono essere presentati utilizzando il modulo di reclamo disponibile all'indirizzo: <https://reklamacje.kgktrend.pl>.

I dettagli, i contatti e l'indirizzo del servizio sono disponibili all'indirizzo:

<https://nenoplkontakt>

*Le specifiche e i contenuti del kit sono soggetti a modifiche senza preavviso; ci scusiamo per eventuali inconvenienti.*

### PROTEZIONE DI CLASSE II



Il prodotto è contrassegnato dal simbolo della seconda classe di protezione. Nelle apparecchiature di questa classe di protezione, la sicurezza contro le scosse è garantita dall'uso di un isolamento adeguato, doppio o rinforzato, che difficilmente può essere danneggiato.

### CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Questo dispositivo è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità che sono riutilizzabili. Il simbolo del contenitore dei rifiuti barrato indica che il prodotto è soggetto a raccolta differenziata ai sensi della direttiva 2012/19/UE e informa che l'apparecchiatura usata non può essere smaltita con altri rifiuti domestici.

L'utente deve consegnare l'apparecchiatura a un raccoglitore di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche che istituisca un sistema di raccolta di tali rifiuti, compreso il conferimento a un negozio appropriato, a un punto di raccolta locale o a un'unità comunale. I rifiuti di apparecchiature possono avere un impatto nocivo sull'ambiente e sulla salute umana a causa del potenziale contenuto di sostanze, miscele e componenti pericolosi.

Le famiglie svolgono un ruolo importante nel recupero e nel riutilizzo delle materie prime secondarie, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. In questa fase si formano atteggiamenti che aiutano a preservare il bene comune, ovvero un ambiente pulito.

Le famiglie sono anche uno dei maggiori utilizzatori di piccoli elettrodomestici e una gestione razionale in questa fase influisce sul recupero delle materie prime secondarie. Se questo prodotto viene smaltito in modo non corretto, possono essere applicate sanzioni in conformità alla legislazione nazionale.

# FR

## MANUEL DE L'UTILISATEUR

### **Neno NC1 - Chargeur secteur PD35W GaN3 avec fonction de charge rapide**

Nous vous remercions d'avoir acheté le chargeur rapide Neno NC1. Cet appareil vous permettra de recharger rapidement la plupart des appareils mobiles et divers types d'équipements grâce à sa technologie GaN3. Veuillez lire les instructions et précautions ci-jointes avant utilisation afin d'éviter tout dommage accidentel à votre équipement ou toute blessure involontaire.

#### **Contenu du kit:**

- 1x chargeur rapide
- Mode d'emploi

#### **Description de l'appareil:**

##### **VOIR FIG. A**

1. Écran LCD
2. Port USB-C (PD3.0)
3. Port USB-A (QC3.0)

#### **Caractéristiques techniques:**

Modèle	Neno NC1
Entrée	AC 100-240V 50/60Hz, 1.2A Max.

Sortie USB-C	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
Sortie USB-A	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.5A(30W),20V/1.5A (30W Max)
PPS	3,3V - 11V/3A (33W Max)
USB-C+USB-A	5V/3,4A (17W Max)
Fiche	L'UE
Poids	64g
Dimensions	80x40x32mm

### Fonctionnement du chargeur:

#### Le chargeur est conçu pour une tension secteur de 100-240V AC.

1. Branchez le chargeur sur une prise électrique facilement accessible.
2. Connectez l'appareil externe à l'aide d'un câble approprié et de bonne qualité. Branchez la fiche du câble USB dans la prise du chargeur, puis branchez l'autre extrémité du câble dans l'appareil externe. **REMARQUE:** pour utiliser la fonction de charge rapide (PD), assurez-vous que votre appareil prend en charge les protocoles de charge rapide.
3. Le chargeur commence automatiquement à charger l'appareil.
4. Après avoir chargé l'appareil, débranchez le chargeur de la prise électrique.

#### Précautions:

- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Protéger le produit contre les chutes, les chocs et les pressions mécaniques.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à d'autres liquides, ni à un champ magnétique puissant, car cela pourrait l'endommager ou le détruire complètement.
- Les températures de fonctionnement autorisées pour l'appareil sont comprises entre 0°C et +25°C. Stockage : -20°C à +75°C.
- N'ouvrez pas l'appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même, vous risqueriez de l'endommager ou de le détruire.
- Une utilisation incorrecte de l'appareil peut entraîner des dommages, un incendie, une électrocution ou d'autres dommages matériels ou sanitaires.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmement élevées ou basses, ni à un fort ensoleillement, car cela pourrait réduire la durée de vie des composants électroniques de l'appareil ou faire fondre les pièces en plastique.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides ou dans des endroits où il est interdit de l'utiliser et où il peut provoquer des interférences ou un danger. Le chargeur est destiné à être utilisé à l'intérieur.
- Le fabricant ne garantit pas une charge PD/QC correcte avec chaque type d'appareil.
- Évitez de connecter au produit des appareils dont l'alimentation nécessite un courant supérieur à celui que le chargeur peut fournir.

- Si vous sentez une odeur de brûlé provenant de l'appareil, débranchez immédiatement le chargeur de la source d'alimentation.
- Nettoyer avec un chiffon sec.
- Pendant la charge, l'appareil génère de la chaleur, ce qui doit être considéré comme un phénomène normal. Une fois l'appareil complètement chargé, la température élevée revient progressivement à la température ambiante.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation incorrecte du produit par l'acheteur et contraire au mode d'emploi.

### Carte de garantie/réclamations

Le produit est assorti d'une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peuvent être consultées à l'adresse suivante: <https://nenop.pl/gwarancja>

Les plaintes doivent être déposées à l'aide du formulaire de plainte disponible à l'adresse suivante: <https://reklamacje.kgktrend.pl>

Les détails, le contact et l'adresse du service sont disponibles à l'adresse suivante: <https://nenop.pl/kontakt>

*Les spécifications et le contenu des kits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Nous nous excusons pour tout désagrément.*

### PROTECTION DE LA CLASSE II



Le produit est marqué du symbole de la deuxième classe de protection. Dans les appareils de cette classe de protection, la sécurité contre les chocs est assurée par l'utilisation d'une isolation appropriée - double ou renforcée - qui a très peu de chances d'être endommagée.

### ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui sont réutilisables. Le symbole de la poubelle barrée indique que le produit fait l'objet d'une collecte sélective conformément à la directive 2012/19/UE et vous informe que l'équipement usagé ne peut pas être jeté avec les autres déchets ménagers.

L'utilisateur doit remettre l'équipement à un collecteur de déchets d'équipements électriques et électroniques qui met en place un système de collecte de ces déchets, y compris dans un magasin approprié, un point de collecte local ou une unité municipale. Les déchets d'équipements peuvent avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence potentielle de substances, de mélanges et de composants dangereux.

Les ménages jouent un rôle important dans la récupération et la réutilisation des matières premières secondaires, y compris le recyclage des équipements usagés. À ce stade, des attitudes se forment qui contribuent à préserver le bien commun, à savoir un environnement propre.

Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits appareils et une gestion rationnelle à ce stade a une incidence sur la récupération des matières premières secondaires. En cas d'élimination incorrecte de ce produit, des sanctions peuvent être imposées conformément à la législation nationale.

# RO

## MANUAL DE UTILIZARE

### Neno NC1 - Încărcător de rețea PD35W GaN3 GaN3 cu funcție de încărcare rapidă

Vă mulțumim că ați achiziționat încărcătorul rapid Neno NC1. Dispozitivul vă va permite să încărcați rapid majoritatea dispozitivelor mobile și diverse tipuri de echipamente datorită tehnologiei sale GaN3. Vă rugăm să citiți instrucțiunile și măsurile de precauție anexate înainte de utilizare pentru a evita deteriorarea accidentală a echipamentului dvs. sau rănirea neintenționată.

#### Conținutul kitului:

- 1x încărcător rapid
- Instrucțiuni de utilizare

#### Descrierea dispozitivului:

##### VEZI FIG. A

1. Afișaj LCD
2. Port USB-C (PD3.0)
3. Port USB-A (QC3.0)

#### Specificații tehnice:

Model	Neno NC1
Intrare	AC 100-240V 50/60Hz, 1.2A Max.
Ieșire USB-C	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.91A(~35W),15V/2.33(~35W),20V/1.75A (35W Max)
Ieșire USB-A	5V/3A(15W),9V/3A(27W),12V/2.5A(30W),20V/1.5A (30W Max)
PPS	3.3V - 11V/3A (33W Max)
USB-C+USB-A	5V/3.4A (17W Max)
Plug	UE
Greutate	64g
Dimensiuni	80x40x32mm

#### Funcționarea încărcătorului:

Încărcătorul este proiectat pentru o tensiune de rețea de 100-240V AC.



1. Conectați încărcătorul la o priză electrică ușor accesibilă.
2. Conectați dispozitivul extern cu ajutorul unui cablu adecvat, de bună calitate. Introduceți fișa cablului USB în priza încărcătorului și apoi conectați celălalt capăt al cablului la dispozitivul extern. **NOTĂ:** pentru a utiliza funcția de încărcare rapidă (PD), asigurați-vă că dispozitivul dvs. acceptă protocoalele de încărcare rapidă.
3. Încărcătorul va începe automat încărcarea dispozitivului.
4. După încărcarea dispozitivului, scoateți încărcătorul din priza electrică.

#### **Precauții:**

- Țineți dispozitivul departe de copiii și animalele de companie.
- Protejați produsul împotriva căderilor, a șocurilor și a presiunii mecanice.
- Nu expuneți dispozitivul la apă sau la alte lichide sau la un câmp magnetic puternic, deoarece acest lucru poate deteriora sau distruge complet produsul.
- Temperaturile de funcționare admise pentru dispozitiv sunt cuprinse între 0°C și +25°C. Depozitare: -20°C până la +75°C.
- Nu deschideți și nu încercați să reparați singur dispozitivul, deoarece riscați să deteriorați sau să distrugeți produsul.
- Utilizarea incorectă a produsului poate provoca daune, incendii, șocuri electrice sau alte daune materiale sau daune pentru sănătate.
- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute și nici la lumina puternică a soarelui, deoarece acestea pot scurta durata de viață a componentelor electronice din dispozitiv sau pot topi părțile din plastic.
- Nu utilizați aparatul în zone cu umiditate ridicată sau în zone în care este interzis și poate provoca interferențe sau pericole. Încărcătorul este destinat utilizării în interior.
- Producătorul nu garantează încărcarea corectă PD/QC cu fiecare tip de dispozitiv.
- Evitați conectarea la produs a dispozitivelor care necesită mai mult curent decât poate furniza încărcătorul pentru a le alimenta.
- Dacă simțiți un miros de arsură provenind de la dispozitiv, deconectați imediat încărcătorul de la sursa de alimentare.
- Curățați cu o cârpă uscată.
- În timpul încărcării, dispozitivul va genera căldură, care trebuie considerată un fenomen normal. Odată ce dispozitivul este complet încărcat, temperatura ridicată va reveni treptat la temperatura camerei.
- Producătorul nu este răspunzător pentru daunele care rezultă din utilizarea incorectă a produsului de către cumpărător și contrar instrucțiunilor de utilizare.

#### **Card de garanție/ reclamații**

Produsul este însoțit de o garanție de 24 de luni. Condițiile de garanție pot fi găsite

la: <https://nenop.pl/gwarancja>

Reclamațiile trebuie făcute folosind formularul de reclamație care se găsește la:

<https://reklamacje.kgktrend.pl>

Detaliile, adresa de contact și de serviciu pot fi găsite la: <https://nenop.pl/kontakt>

*Specificațiile și conținutul kitului pot fi modificate fără notificare prealabilă, ne cerem scuze pentru orice inconvenient.*

## CLASA II DE PROTECȚIE



Produsul este marcat cu simbolul celei de-a doua clase de protecție. La echipamentele din această clasă de protecție, siguranța la șocuri este asigurată prin utilizarea unei izolații adecvate - dublă sau armată - care este foarte puțin probabil să fie deteriorată.

## ELIMINAREA CORECTĂ A PRODUSULUI



Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat cu materiale și componente de înaltă calitate, care sunt reutilizabile. Simbolul containerului de deșeuri barat indică faptul că produsul face obiectul unei colectări separate în conformitate cu Directiva 2012/19/UE și vă informează că echipamentul utilizat nu poate fi eliminat împreună cu alte deșeuri menajere.

Utilizatorul ar trebui să predea echipamentul unui colector de deșeuri de echipamente electrice și electronice care să instituie un sistem de colectare a acestor deșeuri - inclusiv predarea acestuia la un magazin adecvat, la un punct de colectare local sau la o unitate municipală. Deșeurile de echipamente pot avea un impact dăunător asupra mediului și sănătății umane din cauza conținutului potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase.

Gospodăriile casnice joacă un rol important în recuperarea și reutilizarea materiilor prime secundare, inclusiv în reciclarea deșeurilor de echipamente. În această etapă, se formează atitudini care ajută la păstrarea bunului comun, care este un mediu curat.

Gospodăriile casnice sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de aparate mici, iar gestionarea rațională în această etapă afectează recuperarea materiilor prime secundare. În cazul în care acest produs este eliminat în mod incorect, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.



# neno®

**Producent:**

KGK TREND Sp. z o.o.  
ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.  
Wyprodukowano w PRC

**Producer:**

KGK TREND Sp. z o. o.  
Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.  
Made in PRC

